

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1951-1952.

VERGADERING VAN 29 MEI 1952.

Wetsvoorstel tot regeling van de uitbetaling der bezoldiging van de bij een arbeids-overeenkomst verbonden werknemers.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD
DOOR DE H. KLUYSKENS.

ART. 4.

1. In het tweede lid van dit artikel, de woorden « zowel kosteloos als tegen vergoeding » te schrappen en na het woord « speciale » de woorden « *kosteloze of bezoldigde* » in te lassen.

2. Het vijfde lid te doen luiden als volgt : « aan de vrouw, aan de kinderen *of de aangestelden* van deze laatste ».

3. In het zesde lid, Franse tekst, de woorden « *ses préposés* » te vervangen door « *leurs préposés* ».

A. KLUYSKENS.

Zie :

Gedr. Stukken van de Senaat :

125 (Zitting 1950-1951) : Wetsvoorstel (art. 92);
272 (Session de 1951-1952) : Verslag.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1951-1952.

SÉANCE DU 29 MAI 1952.

Proposition de loi portant réglementation du paiement de la rémunération des travailleurs engagés dans les liens d'un contrat de louage de travail.

AMENDEMENTS PROPOSÉS
PAR M. KLUYSKENS.

ART. 4.

1. Au deuxième alinéa de cet article, supprimer les mots « tant à titre onéreux qu'à titre gratuit » et insérer après les mots « ou spécial », les mots « *gratuit ou salarié* ».

2. Libeller le cinquième alinéa comme suit : « à la femme, aux enfants *ou aux préposés* de celui-ci ».

3. Au sixième alinéa, texte français, remplacer les mots « *ses préposés* » par « *leurs préposés* ».

Voir :

Documents du Sénat :

125 (Session de 1950-1951) : Proposition de loi (art. 92);
272 (Session de 1951-1952) : Rapport.